

EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Franqueo concertado

Se vende el número del día en el Centro de suscripciones de E. Benilla.

5 CENTIMOS

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Números atrasados, gratis a los suscriptores si quedan en la Administración. A los no suscriptores 0'50 ptas.

Año XI

Teruel.—Viernes 14 de Febrero de 1913

Núm. 2251

DOCTOR VARGAS-MACHUCA

CONSULTA DE MEDICINA Y CIRUJIA

Los días laborables de once á una y de cuatro á seis.
Asistencia á partos.—Visitas á domicilio
TEMPRADO.—14.—PRAL.

Taller de Relojería

El antiguo taller de relojería, platería y óptica de

INOCENCIO MIGUEL

se ha trasladado a la calle de San Juan.—67.

“EL MERCANTIL,”

DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Teruel, al mes. 1'00
Fuera, al semestre, pago adelantado. 6'00

PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad según tarifa. Pago adelantado.

ESQUELAS Se admiten hasta las cinco de la tarde. Precios según tarifa

(De nuestro servicio especial)

DESDE LONDRES

Acuerdos adoptados y cuestiones pendientes.—Límites de Albania.—Las islas del Egeo.—Salónica.—Deuda de Turquía.

Informes de origen diplomático, nos permiten formar concepto de la obra realizada por los embajadores de las potencias en Londres y de todo lo que aún resta que hacer para la completa solución de las cuestiones balcánicas. Se ha tratado de fijar los límites de Albania, como también la suerte de las islas del mar Egeo, la pertenencia de Salónica y el arreglo de la deuda otomana.

Con respecto a la Albania, se había pensado tomar como base la nacionalidad de la mayoría absoluta de los habitantes. Pero después se ha propuesto atender a los resultados de una mayoría de tres cuartas partes de la población total, de manera que en las ciudades y aldeas deben preponderar los elementos nacionales, en razón de tres contra uno, para que se consideren correspondientes a la Albania. Aún no se conoce el criterio austriaco acerca de esta cuestión, pero es probable que el gabinete de Viena acabe por prestar su asentimiento a lo propuesto. Después de que se hayan fijado las fronteras de Albania se tratará de señalar el puerto del Adriático que debe concederse como desembocadura comercial para la nación Serbia, determinando las garantías especiales del libre cambio a fin de que no resulte ilusoria esta concesión. Probablemente habrán de pasar dos o tres semanas antes de que se haya adoptado un acuerdo completo.

Después quedarán entabladas las ne-

gociaciones austro-serbias sobre la base fijada por las potencias.

Austria igualmente reclamará otras garantías que aseguren su circulación mercantil hasta Salónica.

En lo referente a las islas del mar Egeo, se han trazado algunas líneas generales que pueden acomodarse a todas las conveniencias.

Deben quedar reservadas a Turquía las cuatro islas estratégicas: Sometracia, Lemnos, Imbros y Tenedos. La de Thasos, pasa a ser del dominio de Bulgaria. Bajo la soberanía del sultán, gozarán de constitución autónoma, Lesbos, Chio y Samos.

Las restantes islas del archipiélago pasarán a poder de Grecia.

Luego que los aliados se hayan repartido el botín de guerra, se discutirá la cuestión de Salónica. Una comisión internacional residente en París, habrá de procurar acuerdos parciales entre los aliados y las potencias. Si Grecia y Bulgaria no llegan a entenderse cerca del futuro régimen de Salónica, los embajadores propondrán tal vez que esta ciudad, con una porción suficiente de terreno circundante, quede internacionalizada. La comisión de París habrá de estudiar el arreglo de la Deuda otomana cuyas bases deben ser revisadas por los embajadores. Igual procedimiento requiere el estudio de los aranceles de aduanas turcas.

Después de procurar convenios directos entre las potencias y los Estados balcánicos, podrá quedar satisfactoriamente resuelto este complicado problema. Por último será objeto de un detenido examen todo el plan referente a los ferrocarriles orientales, siendo lo más probable que se adopte el sistema de las explotaciones con todos los requisitos que garanticen el derecho de propiedad del Estado y de los particulares.

AKERS.

Londres, Febrero 1913.

FIN DE UNA EXPEDICIÓN POLAR

Los exploradores sucumben entre una tempestad de nieve.—Una carta del capitán Scott.

La expedición al Polo Sur, dirigida por el intrépido capitán Scott, y de la que formaban parte el doctor Wilson, el teniente Bowers, el capitán Oates y el suboficial Evans, ha sido destruida por una tempestad de nieve, cuando ya había emprendido el viaje de regreso.

El capitán Scott y sus compañeros llegaron al Polo Sur el 18 de Enero de 1912 y encontraron la tienda, los uniformes y la bandera que indicaban que Amundsen, el célebre explorador noruego, había llegado allí.

A los dos meses próximamente, el 29 de Marzo, emprendieron el viaje de regreso, y entonces fueron sorprendidos en su marcha por una terrible tromba glacial, a unas doce millas de uno de los depósitos instalados por Scott.

El doctor Wilson y el teniente Bowers no pudieron soportar los terribles sufrimientos producidos por la tempestad de nieve, y murieron el día citado, víctimas del frío y de las privaciones.

El capitán Oates sobrevivió algunos días, y acabó por sucumbir. Al día siguiente a la muerte de éste, pereció también el suboficial Evans, a consecuencia de una congestión cerebral, probablemente provocada por la tremenda emoción.

Scott sobrevivió algún tiempo a sus desventurados compañeros. Las angustias de sus últimas horas se reflejan en la carta del audaz explorador, escrita horas antes de morir. El documento ha sido descubierto por Atkison el 12 de Noviembre, cuando, después de dos días de pesquisas, pudo encontrar el campamento de los muertos.

He aquí lo que escribió Scott:

«Entre los 85 y 86° de latitud, la temperatura descendió de 20° a 30. Pero en la Barrera, a los 82° de latitud, tuvimos 30° de día y 47 de noche, casi regularmente. Además, el viento nos hacía sufrir mucho. Es un máximo tiempo, cuya causa no me explico, y cuyo asalto súbito nos va a perder.

No creo que ningún ser humano haya pasado un mes como éste. Sin embargo, habríamos podido resistir, a despecho del mal tiempo; pero otro compañero nuestro, Oates, cayó enfermo; nos faltó el combustible, y, finalmente, nos envolvió un espantoso huracán a 15 kilómetros del depósito. No teníamos ya medios para confeccionar más que una comida caliente.

Durante cuatro días nos fué imposible salir de la tienda.

Estamos débiles; nos es difícil sostener la pluma en la mano. Por mi parte, no siento haber acometido una empresa capaz de mostrar al mundo que los ingleses pueden correr penosas aventuras y mirar a la muerte con tanto valor como en el pasado.

Hemos corrido riesgos y sabemos que los correríamos. Las cosas se han vuelto contra nosotros.

No tenemos por que quejarnos; nos inclinamos ante la decisión de la Providencia, resueltos a hacer cuanto pedamos hasta el fin.

Pero si hemos dado voluntariamente nuestras vidas, ha sido en honor de nuestro país. Conjuró a mis conciudadanos para que amparen a los que dependen de nosotros y no los abandonen.

Si hubiésemos vencido habría yo contactado tal historia del valor y la resistencia de mis compañeros, que abrían conmovido el corazón de todos inglés.

Estas notas, que aparecerán sobre nuestros cadáveres, contarán la historia. Creo que un tan rico país como el nuestro, cuidará de los que dejamos detrás de nosotros.—Scott.—25 de Marzo de 1912.»

Actualmente la esposa de Scott viaja a bordo de un buque inglés hacia Wellington, la capital de Nueva Zelanda, con el objeto de reunirse a su marido, que si no hubiera muerto, habría llegado en breve a dicha población.

Imprenta de EL MERCANTIL

Las Ordenes religiosas y el servicio militar

El real decreto excluyendo las Ordenes religiosas dedicadas a la enseñanza de la excepción del servicio militar obligatorio, alcanza a las Escuelas Pías, canónigos de San Agustín. Congregaciones del Corazón de Jesús, Corazón de María, S. Religiosos de la Congregación de María, Alfonso de Ligorio, Religiosos misioneros San Vicente de Paul, Compañía de Jesús, Franciscanos de Seguí, Vich y Sancti Spiritus de Valencia, idem de Zarúz, Hermanos de la Doctrina Cristiana, Maristas, Congregación del Sagrado Corazón, establecida en Miranda; religiosos de la Merced, San Francisco de Sales, Misioneros capuchinos de Ultramar, de Fuenterrabía y El Pardo y Hermanos de San Juan de Dios.

Se declara incluidas en el párrafo 2.º del art. 288 a las Ordenes que tienen establecidas misiones fuera de España.

El ministro de Estado dictará las correspondientes instrucciones para facilitar la misión de propaganda que fuera de España realizan estas Congregaciones, las cuales, remitirán mensualmente al ministro de Estado Memorias detalladas acerca de cómo cumplen su cometido.

Esta medida se reforzará especialmente a las misiones de Africa, América y Tierra Santa.

El gobierno se reserva el derecho de incluir o excluir en estos beneficios a las Congregaciones que se dedican a esta misión.

Los religiosos a quienes afecte esta disposición que fueron incluidos en el alistamiento de 1912 deberán presentar a las comisiones mixtas de Reclutamiento los documentos justificativos antes del mes de Marzo, para que éstas acuerden incluirlos en el párrafo 2.º del art. 288.

Chirigotillas

¡Señor! Esto no es vida, esto es continua brega llena de sobre saltos, de sinsabores llena por causa de los frios, por causa de la «seca» por causa de los yernos, por causa de las suegras, por causa del Gobierno, por causa de las guerras, por causa del trabajo, por causa de las huelgas, y en fin por otras causas que a todos nos revientan. Por si esto fuera poco, hay bancos que hacen quiebra, dejándonos a todos sin una triste perra. Se ha puesto tal la vida de esta infame tierra, que nadie está tranquilo ni duerme a pierna suelta, temiendo a todas horas funestas consecuencias. Pero los que tenemos riquísimas haciendas, papeles del Estado y hasta papel moneda, somos los que sufrimos las más grandes jaquecas. ¿Y habrá quien a los ricos alguna envidia tenga? De mí yo sé decirles que paso horas muy negras viendo cotizaciones que bajan y se alteran.

También me desespero porque todas las quiebras alcanzan a mis fondos y porque no hay manera de que mis milloncitos no sufran grandes pérdidas, por bajas que hoy ocurren merced a aquella guerra que existe en los Balkanes por culpa de la Servia. Yo tengo papel ruso y no hay quien me lo venda y como bajo mucho, se acaba mi paciencia y me están dando ganas de echar a la... porreta valores y papeles, haciendas y moneda. Esta vida de rico que tanto desespera la cambio muy gustoso por los que ustedes quieran. ¡Dichoso el que carece de pérdidas riquezas! (También yo tengo gestos) ¡Qué bella es la pobreza!

ARAKO.

(De nuestro servicio particular)

Crónica de modas

Una conferencia interesante.—Influencia de lo antiguo.—Para la primavera.

Estamos en el momento en que los grandes modistos, habiendo preparado las nuevas *toilettes* para exportación, van a ocuparse en las que reservan a las elegantes parisinas.

Supongo que antes habrán visitado el Museo de Artes decorativas y asistido a la conferencia de M. Albert Gayet sobre las *toilettes* de los tiempos antiguos. Esta conferencia fué un gran éxito. El salón estaba lleno y las elegantes tenían una representación tan numerosa como escogida. Una legítima curiosidad las había atraído al «tout Paris».

Albert Gayet, el célebre egiptólogo que descubrió Antinoe, debía hablar en su discurso de las *toilettes* de las diosas y de las mujeres egipcias. *Toilettes* del Egipto faraónico, del Egipto griego, romano, y de las modas del Antinoe, y para hacer comprender mejor el verdadero interés, los trajes y adornos fueron ajustados varios de uno y otros sobre maniquies vivientes, cuyos naturales movimientos ponían de relieve toda la belleza de los vestidos egipcios.

¿Será preciso creer—como decía Gayet—que la *toilette* tiene orígenes mágicos? En verdad estamos dispuestos a ello, pero la mayoría de nuestras actuales *toilettes* es bien filaca y anodina, cuando se la compara con la magestuosa amplitud de los trajes de otro tiempo.

No dudo que nuestros modistos sabrán sacar partido de estas provechosas enseñanzas, creando un estilo moderno, inspirado en lo antiguo, que aportará un esplendor nuevo a la belleza de nuestras contemporáneas.

Por ejemplo, los sombreros, sobre todo los grandes sombreros serán irremisiblemente condenados; y en cambio se verán volver todos aquellos tocados libremente drapeados y retumbantes, como el tocado del *sphinx*, por ejemplo, del cual se halla como una reminiscencia en determinados bonetes llevados ya por algunas provincianas.

Como siempre es agradable hacer

COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1854

Indisputable superioridad en

CHOCOLATES

CAFES MOLIDOS Y EN GRANO
TÉS, TAPIOCAS

EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HERNICRANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

El dolor de cabeza, Jaquecas, desaparece en cinco minutos con la HERNICRANINA del Dr. M. Caldeiro; la HERNICRANINA es notabilísima no solo en los casos de jaqueca rebelde, sino en cefalalgias de etiología indeterminada, en las Neuralgias de á brigori (producidas por el frío), intercostales anémicas y sifilíticas en la gastralgia, los Reumatismos articulares, la tica, lláico de los tuberculosos, dismenorreas, los retorciones uterinos; la Zonacte. Es recomendada para toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pesetas caja.

ARENAL 16, PUERTA DEL MARID - 9.

LA LUSTRUN

Toda clase de accesorios y piezas de recambio para Bicycletas y motocicletas

REPARACIONES NEUMÁTICOS

ANTONIO GUERAUDEN

2 PLAZA SAN BULT, 2.

VALENCIA

Medicina Zoológica del aparato locomotor

Libro de grandísima utilidad práctica para la clase Veterinaria entre la que es ventajosamente conocido el autor del libro, Sr. Hernández Aldabas, justamente acreditado publicista.

Precio del ejemplar 10 pesetas, en la Administración de este periódico. Se remite por certificado abonando 1,00

Establecimiento Tipográfico

= DE =

EL MERCANTIL

SE CONFECIONAN REVISTAS, FOLLETOS, OBRAS, FACTURAS, ESQUEMAS, CIRCULARES, MEMORIAS, TARJETAS Y TODA CLASE DE TRABAJOS.

* OFICINAS Y TALLERES *

Abiertos todo el día

No habiendo convenio, especial, la corrección de pruebas en libros ó folletos y trabajos de composición larga, es á cargo del cliente.

Horas: De nueve á una.—mañana
De dos á siete.—tarde.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

curación radical de todas las enfermedades de la piel, y las llagas de las piernas y del artritis, reumatismo, gota, dolores, por medio del TRATAMIENTO DE RICHELET



Antes de la curación



Después de 10 días de curación

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET. Farmacéutico y Químico en Sedan, de Francia, en lo que toca á enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este maravilloso tratamiento:

Ezemas, herpes, impétigos, acnes, sa pullidos, prurigos, rojecos, sarpullidos farináceos, psoriasis, sicosis de la barba, comezónes, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y ezemas varicosos de las piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y la mujer, y en el artritis, reumatismo, gota, dolores, etc

Jamás ha habido un desacierto

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en donde se localiza el mal, como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. RICHELET se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España; Canarias y Baleares.

Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor SR. RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle de San Marcial 33, San Sebastián, y serán remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

De venta en Teruel: Droguería de D. Fermín Rodríguez, Tozal, 24

LA TINTA SE CONVIERTE EN ORO

EL MERCANTIL

Para anuncios en todos los periódicos de España

H. REYES MORENO

MADRID

Presupuestogratís a las casas que lo soliciten

Abada, 5, i. — MADRID

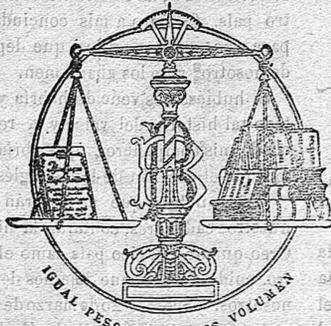


PRECIO LA DE CAJITA DE ALGODÓN FORMAN 0'75 ptas. De venta en las principales farmacias y droguerías.

ALMANAQUE BAILLY-BAILLIÈRE

ENCICLOPEDIA POPULAR ILUSTRADA

PARA 1913



550 PÁGINAS DE TEXTO = MÁS DE 1.000 GRABADOS
Infinita variedad de artículos. = 12 páginas en colores.

REGALA

472 valiosos y artísticos dibujos y una participación absolutamente gratuita en el sorteo 34.151 para el sorteo de Navidad.

PRECIOS

En rústica... 1,50 ptas. || Encuadernado... 2 ptas.
En provincias, 0,50 más para gastos de franqueo y certificado.

Al amor de la lumbre

Escogida colección de poesías jocosas sobre asuntos matrimoniales. Una peseta.

POR HERNANDEZ ALDABAS

En la administración de este periódico.

LA REINE DE LA MODE

Revista de modas francesas. — La más completa y la más práctica. — Se recomienda en todas las casas. — Se publica del 5 al 10 de cada mes. — 120 modelos de todas clases de vestidos para señoras, niñas niños, y un patrón cortado al natural contenido en una cubierta artística en colores, maniquis franceses de todas clases y talles fabricados con medidas anatómicas.

Precios de abonos: Un año 12 pesetas; seis meses 6 pesetas; número de muestra 1 peseta.

Para más informes, detalles, etc., dirigirse a la administración «La Reine de la Mode». IRÚM; (apartado número 4).

ULTRAMARINOS

Va principalmente dirigida por abastecida

A LAS SEÑORAS DE CASA

la provechosa recomendación de los

ACEITES PUROS DE OLIVA

filtrados y refinados con el mayor esmero

POR

Malaquias Marco

CALATAYUD

Siempre es muy conveniente la limpieza de los aceites, como base que son de una buena alimentación, en los de este año, su refinación se hace imprescindible pues como consecuencia de la mala calidad de la oliva, las clases de aceite obtinidas resultan muy inferiores a las de otros años.

Os será imposible conseguir una buena comida y menos en esta época una buena vigilia si el aceite que empleáis es malo, pero venceréis esta dificultad, consumiendo solamente, los finísimos aceites de Malaquias.

Tened cuidado pues se ha copiado la forma de servir en bidones las clases corrientes y por eso debéis exigir en vuestras compras los legítimos de Malaquias Marco, de venta en las principales tiendas de ultramarinos y comestibles.

PARA PEDIDOS, DIRIGIRSE A Fernando Manso, Banco de España TEL. UEL

COLONIALES

AGENCIA DE VAPORES

PARA

Buenos Aires, Montevideo, Río Ganairo, Santos, New-York, Canadá, Habana, Veracruz, Valparaiso, Australia, Puerto-Limón, Méjico, Nápoles, Génova, Liorna, Marseille, Cette y Melilla.

A BARCELONA VAPOR DIARIO

Razón en Teruel: Calle de Carrasco, 17; casa FORNAS

EL SOBRE-LACRADO

Por fin, al cabo de los veinticinco días de la muerte de su esposa tuvo Guillermo el valor de entrar en el cuarto de aquélla, a quien amó con el más profundo y firme de los amores.

Quería aspirar algo como un aroma del pasado leyendo las cartas que en tiempos de forzosa separación le había escrito.

Mariana guardó en vida toda aquella correspondencia en un cofrecito de ébano, con incrustaciones de nácar, cuya llave no abandonaba nunca.

Al abrirlo, vio Guillermo los papeles atados primorosamente con cintas de diferentes colores y clasificadas por épocas. «Guillermo en Argelia», «Las grandes maniobras», etc.

En el fondo había un cuadernito, que Guillermo se sabía casi de memoria; era una especie de diario, interrumpido con frecuencia, en el que Mariana había ido anotando lo que le sucedía en sus paseos y sus penas todas.

Pero al sacar el cuaderno descubrió en el fondo de la cajita un pedazo de terciopelo, y, al sacarlo también, quedóse extraordinariamente sorprendido al ver que servía para ocultar un sobre amarillo, cerrado con cinco pedazos de lacre rojo.

En el sobre reconoció la letra de su esposa y leyó:

«Para entregarte, después de mi muerte, a mi amiga Enriqueta Decize.»

Guillermo no tuvo ni un momento de vacilación; a pesar de su caballerosidad, a pesar de que en vida de Mariana jamás abrió una de sus cartas, ahora con un rápido movimiento, sin reflexionar lo que hacía, con un impulso irresistible abrió el sobre.

Eran cartas de hombre. Cogió una de ellas que empezaba con estas palabras:

«Adorada mía.»

Volvió la hoja para leer la firma: «Rafael.»

No quiso leer más. Durante los meses que precedieron a la muerte de Mariana Rafael Dormeval frecuentaba la casa casi a diario.

Muchas veces, al entrar Guillermo de improviso, había encontrado a aquél hombre hablando con su mujer, y recordó que siempre al verle guardaban silencio, recibiendo como a un importuno.

Dieron las once,

Guillermo se levantó, cogió el abrigo, se puso el sombrero y salió a la calle.

Un taxímetro le llevó al Circulo de la calle de Capuchinos.

Los salones estaban llenos de gente. En una sala muy grande se jugaba al bacara.

Rafael Dormeval llevaba la banca.

Guillermo tiró algunos luses al tapete.

Momentos después, sin motivo, o por lo menos por un motivo tan fútil que causó el asombro de todo el mundo, insultó a Dormeval del modo más grosero.

Hubo cambio de tarjetas y los dos nombraron sus padrinos.

Después fué a encerrarse en su casa. En la chimenea había dos fotografías de Mariana. Las arrojó al fuego. Inmediatamente se fué a la sala, descolgó el retrato de su mujer, rompió el lienzo a pedazos y uno a uno los fué quemando.

Durmió aquella noche con relativa tranquilidad, y al levantarse a la mañana siguiente casi estaba sereno. Le parecía que había matado otra vez a la muerta, que había matado también su recuerdo definitivamente para siempre y que jamás le volvería a obsesionar el espantoso recuerdo de la traición. Sólo había un ser que la pudiera recordar: Rafael Dormeval; pero éste moriría muy pronto y no quedaría ya nada del pasado.

A las diez conferenciaron los padrinos y a las cuatro se verificó el duelo. Cuando se vio Guillermo frente a su adversario, le cegó la ira y el odio. Sólo aquello le hizo sufrir.

Adquirió entonces el convencimiento de que le sería imposible vivir mientras existiese aquél hombre.

Dos veces atacó con extremada violencia y los padrinos se vieron precisados a separarles. Al tercer asalto se tiró a fondo y atravesó a su enemigo de parte a parte.

Dormeval cayó muerto.

Después de haberse despedido de sus padrinos, dió un largo paseo por el Bosque de Bolonia. Ni el menor remordimiento turbaba su espíritu. Sentía pesadez en la cabeza, y las ideas le acudían confusas y sin llegar a precisarse.

A la hora de cenar volvió a su casa.

El criado le dijo que le estaba esperando una señora hacía gran rato.

Se halló frente a frente de Enriqueta Decize, la fiel amiga a quien Mariana había legado sus cartas de amor. Desde la muerte de Mariana no había vuelto a ver a Enriqueta, pues esta estaba de viaje.

Dirigióse algunas palabras de cor-

tosía. Enriqueta le dijo que acababa de llegar a París, y le participó que al fin había podido conseguir el divorcio y que pensaba volverse a casar cuando expirase el plazo que señala la ley.

«¡Eh!—dijo Guillermo con indiferencia.

De pronto, Enriqueta, algo corlada, le preguntó:

«¿No ha encontrado usted entre los papeles de Mariana un sobre lacrado para mí?»

Guillermo miró hostilmente a su interlocutora, y a punto estuvo de reprocharle su complicidad; pero se contentó con decirle:

«Sí, he encontrado un sobre dirigido a usted.

«¿Pues le suplico que me lo entregue.

«Lo he quemado.

Enriqueta, sumamente contrariada, le dijo:

«¿Cómo! ¿Que lo ha quemado? ¡No tenía usted ningún derecho para hacerlo!

«¿Que no tenía derecho?

«No. ¡Esas cartas me pertenecían a mí solamente. Mariana me hacía el favor de guardármelas; pero con la condición de que un día u otro...

Viendo que Guillermo no entendía lo que le estaba diciendo, exclamó con asombro:

«¿Pero es que Mariana no le habló a usted de esto? ¡Pobrecilla! No le exigí que levase su discrección hasta ese punto. Al menos a usted...

«¿Qué... ¿Qué dice usted?—dijo Guillermo estremeciéndose.

«Sí, hombre, sí! Como yo tenía en tramitación mi demanda de divorcio, temía que pudiesen encontrar en mi casa cartas... que quería conservar a toda costa. Sólo Mariana podía guardármelas, porque era la única que conocía mi secreto.

«¿Qué secreto?—balbuceó Guillermo.

«Pero no lo sabe usted?... Yo amo a un hombre... A uno de sus amigos de usted... que frecuentaba mucho esta casa.

Guillermo tuvo alientos para preguntar:

«¿A Rafael Dormeval?

«Sí, a Rafael... Nos casaremos muy pronto... Y ahora mismo voy a buscarle.

Y se puso en pie dispuesta a salir. Todo su ser respiraba alegría y felicidad.

«¿Que va usted?... ¿Que va usted?...

«Sí, voy a su casa. El cree que no llegaré hasta mañana... ¡Qué sorpresa cuando me vea! Por eso precisamente tenía yo tanto empeño en poseer esas car-

tas... Las hubiésemos leído juntos y ya libremente...

Guillermo creyó que se volvía loco. Comprendió que algo terrible y monstruoso había ocurrido, algo que le dejaría para siempre un recuerdo más espantoso, más desolador aún que la misma muerte de su esposa. Quiso preparar a Enriqueta para darle la atroz noticia; pero no supo qué decir. Sus labios se resistían o pronunciaban tan innobles palabras. Contemplaba temblando a Enriqueta, con la expresión del que mira a otro ser herido por una de esas desgracias que sobrepasan las fuerzas humanas.

Y sin decir ni una sola palabra, sin hacer el menor gesto, dominado por el miedo y la angustia, la dejó salir.

MAURICIO LEHLANO.

La condona de multas por débitos a la Hacienda

Por la vigente ley de presupuestos se concede condonación de multas a las Corporaciones y particulares que tengan débitos a favor del Estado por contribuciones, impuestos, etc. y los declaren y satisfagan antes del primero de Abril de 1913; quedarán relevados del pago de los recargos, multas e intereses de demora excepto en la parte que particularmente pueda corresponder a los arrendatarios de tributos, a los recaudadores y agentes ejecutivos, y a los investigadores o denunciadores privados.

Por lo tanto, los que tengan documentos incurridos en multa por haber vencido los treinta días hábiles, o los seis meses, si se tratase de herencias deben presentarlos en las oficinas competentes, para que se les gire la correspondiente liquidación, apoyando este plazo que concede la ley.

DIA RELIGIOSO

Santo de mañana.—San Faustino.

Misas a hora fija.—A las seis en Santa Teresa y Hospital. A las siete en Santa Clara. A las nueve en Santa Teresa, y San Martín. A las nueve y media en la Catedral. A las diez cantada en la Catedral y a las once rezada.

Catedral.—A las seis Rosario. Las llagas, Sermón y cánticos.

Cuarenta horas.—El Ejercicio de las Cuarenta horas, en San Pedro, de cuatro a seis, y la misa a las nueve y media.

Rosario.—Altoque de oraciones, en Santa Clara.

Bolsa de Madrid COTIZACIÓN DE AYER

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like 4 por 100 interior, Fin corriente, Fin próximo, 4 por 100 amortizable, etc.

NOTAS UTILES

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Matadero, Cerberos, Ovejas, Corderos, Cabritos, Terneros, Cerdos, Vacas.

VINO DE COSECHERO

Venta al por mayor y menor San Benito, 8.

HILARIO MARQUÉS

ORDINARIO DE TUBEL A CAL. TAYUD a Zaragoza y Madrid

Sale Todos los Domingos en tren mixto de la mañana.

VINO CLARETE

DE COSECHERO a 3:00 los once litros (cántara) y 0:25 la botella.

EN LA CONFITERIA DE LORENZO MUÑOZ

plaza del Mercado 37.

LEANSE ANUNCIOS

DE CUARTA PLANA

Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso, trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

NEURASTENIA

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia. EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortaleciéndolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

RAQUITISMO

recomendado por los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de este con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar el estómago y tonificar y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, a los que transforma de páliacos y apáticos, en sanos y fuertes con solo el uso de dos

De venta en las principales farmacias de España y Serrano, 30, MADRID

acciones tienen su principal recompensa cuando una voz amada las evoca.

Terminada la comida, el anciano ofreció un cigarro a su huésped, y le llevó al jardín, bajo un bosquecillo de eucaliptos, donde se había servido el café. Borsand pensó que aquél era el momento oportuno.

Huérfano de padre y madre, sin otra familia que parientes lejanos, era dueño de sí mismo. Amaba a Hira. ¿Por qué no decidirse? ¿por qué no pedir a su padre la mano de aquélla niña de quince años? Su resolución estaba tomada, pero se sentía muy conmovido en el momento de llevarla a la práctica.

Las primeras palabras de esta conversación entre los dos fueron insubstanciales.

«Conserva siempre la señorita Hira los mismos gustos, la misma afición por los viajes?»

El anciano lanzó un suspiro.

«Querido amigo, mi hija es para mí como un remordimiento—repuso sonriendo.—Quizá la palabra remordimiento sea un poco exagerada. Quiero decir que cada vez que pienso en Hira, me dirijo algunos reproches. He educado mal a esa niña.

Y el anciano confió al oficial sus incertidumbres, sus temores. Hira era una criatura extraña, caprichosa, que quería mucho a su padre, porque a todo prefería la vida vagabunda y aventurera que había llevado siempre. Era una niña.

«Puede ser—añadió Raimbault—que yo me equivoque al hablar así, porque una niña de quince años debe continuar viendo el mayor tiempo posible. Lo cierto es que la adoro. Me casé tarde, y perdí a mi mujer al año y medio del naci-

miento de Hira. Y he aquí que tengo sesenta años, y que después de haber pasado más de un cuarto de siglo en recorrer el mundo, siento la necesidad, por lo menos el deseo, de retirarme. Mi fortuna me lo permite, pero mi hija no quiere. Veo claramente que mi pequeña va a consumirse aquí, y para devolverle un poco de alegría y de salud, he hecho venir a La Gaviota. Yo había soñado que en adelante viviríamos en Francia, que dentro de dos o tres años casaría a mi hija, y que ella olvidaría el mar poco a poco. ¡Era una ilusión mía! Hira tiene bastante con sus gatos, sus pájaros, su perro y su vieja ama Soonamooke. Además, mi tripulación, que la quiere como a una hija, se aburre sin ella. Mi íntimo y viejo amigo Kardistel, capitán de La Gaviota, me ha escrito uno de estos días «que se consume lejos de la pequeña», y acaba diciendo: «La Gaviota se ha quedado sin su alma». ¡Le aseguro a usted que no exagera!

Felipe oía recogido, silencioso. Poco a poco sus ideas se modificaban. Evidentemente, no era aquel el momento oportuno para una petición de mano.

Por otra parte, ¿qué papel iba él a desempeñar en la vida de aquellos dos seres, ligados tan estrechamente el uno al otro? ¿No sería un estorbo? Y después, Hira era decididamente muy joven. Si el cuerpo había crecido en una floración magnífica, el alma había quedado en la infancia, incapaz de silabear el primer canto de amor.

Un momento después, cuando el marino se despedía, una frase de Hira dióle la medida de la impresión que había producido en ella.

«Señor Borsand—le dijo mientras acariciaba la inteligente

Hoy se celebrará en El Pardo una montería, a la que asiste el Rey y el conde de Romanones.

Regresarán al anochecer.

Drama amoroso en Zaragoza

Anteayer se registró en las afueras de la ciudad un suceso que cae dentro de ese tan elástico círculo de delitos que hemos dado en denominar crímenes pasionales.

Con seronidad rayana en el estoicismo, dos jóvenes se arrebataron la vida. Los personajes que en ella tan fatalmente intervinieron son: Inocencio Anechina, de 25 años, natural de Calamocha, soltero, soldado del regimiento del Infante, y destinado como ordenanza al servicio del teniente coronel don Andrés Barbod, y Andrea Soguero, de 19 años, natural de Aguarón, que prestaba sus servicios en calidad de doméstica, también con la familia del Sr. Barbod.

Públicamente nada se sabe, pero no es muy aventurado suponer que el trato continuado entre estos jóvenes, cuya psicología tenía algunos puntos de contacto, despertó en ellos sentimientos amorosos, que las circunstancias obligaron a guardar ocultos y que determinaron la tragedia.

Serían las nueve de la mañana, cuando de la casa donde prestaban sus servicios salieron criada y asistente, tomando juntos el camino de Casa-Blanca, y llegando a un lugar escondido del camino de los Cubos, por donde el tránsito es poco numeroso, para consumar sus fatídicos propósitos.

Ya en este lugar Inocencio sacó un revólver e hizo un disparo en la sien izquierda a su compañera que estaba sentada a su derecha. Esta desplomóse sobre la hieba y el asistente volvió el arma contra sí haciéndose un disparo en la sien derecha que le causó la muerte instantáneamente.

FABRICA DE CAL HIDRAULICA SUPERIOR

A 1'25 EL SACO DE 40 KILOS
«DEVOLVIENDO LOS ENVASES»

VICENTE RODRIGUEZ

DEMOCRACIA 36 y OVALO. 4—TERUEL

Tribunal, y don Angel Estirado, con el carácter de perito en taquigrafía.

Consumos

En el día de ayer se recaudaron por los selatos de esta capital 402'62 igual, día del año anterior 539'52 resultando una diferencia en menos 136'90 pesetas.

Ricardo Sánchez Herrero

CORREDOR DE COMERCIO COLIGADO

Compra y venta de valores del Estado, Cobro de cupones
Negociación de letra
Instituto, 7, pral.—Despacho, Plaza Emilio Castelar, núm. 3, bajo.

DEL TELEGRIFO

Los presupuestos

El ministro de Hacienda quiere que los presupuestos de gastos de todos los departamentos queden aprobados antes de las vacaciones del verano.

Habrán, dice, grandes modificaciones que responden a radicales reformas que se introducirán en los servicios. No pasarán de 1.150 millones de pesetas, los gastos.

Que no es cierto

El ministro de la Gobernación hablando de los rumores que circulan, asegurando que existen discrepancias entre los ministros, dice que es completamente inexacto, que anoche cenó con el conde de Romanones y ni siquiera se ocuparon de tal cosa.

Enferma

Está bastante grave la señorita Angeles Moret, hija del Sr. Moret.

En honor de Scoot

En Londres se ha celebrado un servicio fúnebre en la Catedral de San Pablo por el alma del capitán Scoot, muerto al regreso del Polo Sur.

Asistió S. M. el Rey Jorge.

Incendio

En el Ferrol ha destruído un incendio el edificio donde se hallaban instaladas las oficinas de la Intendencia de Marina.

En los trabajos de extensión del fuego, resultaron heridos un sargento, un marinero y un soldado.

F. Jover Martínez

DENTISTA

Dientes artificiales

Operaciones sin dolor

PLAZA DEL MERCADO, 6, PRAL.

TERUEL

NOTICIAS

A filas

Dimos cuenta de haberse publicado la R. O. disponiendo que el día 1.º de Marzo se concentren en las Cajas de recluta los individuos comprendidos en el cupo del reemplazo de 1912.

La concentración corresponde también a los acogidos a los beneficios de reducción del tiempo del servicio en filas.

Ya digamos que habían sido estos dispensados de presentar el certificado de instrucción militar, la cual habían de recibir al incorporarse.

Como quiera que ha de hacerse un sorteo en cada grupo para efectuar los destinos que corresponda hacer en cada Caja a las guarniciones de Africa, los capitanes generales quedan autorizados para conceder cambio entre los reclutas a quienes haya correspondido en suerte servir en Melilla o Ceuta con otro de la misma Caja y del mismo grupo a que pertenezca el que había sido destinado, por sorteo, a una de dichas plazas. Dichos cambios solamente podrán concederse mientras los reclutas permanezcan en las cabeceras de las cajas respectivas.

Quando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudir al FERINOL. De venta todas las Farmacias y Droguerías.

Obituario

A los 69 años de edad ha fallecido hoy el turolense D. Manuel Perales y Villarroja, pérdida que es muy sentida en esta ciudad donde contaba el finado muchos amigos.

Enviamos a su familia nuestro más sentido pésame.

—En Valencia, donde residía, ha fallecido la señora madre del funcionario de la Intervención de Hacienda de esta provincia D. Francisco González, a quien damos nuestro pésame extensivo a la demás familia.

Descansen en paz.

Asamblea

Muy en breve tendrá lugar en Madrid una Asamblea con objeto de recabar del Gobierno el inmediato pago de los pluses y alcances de las guerras de Cuba y Filipinas.

Para que los interesados puedan informarse del alcance que pudiera tener

tal trascendental asunto, podrán hacerlo todos los días hábiles en el domicilio social de individuos procedentes del Ejército y Armada.

Traslado

De Guadalejara, donde prestaba servicio, ha sido trasladado a Teruel el auxiliar quinto de Telégrafos D. Ramón Bajones y Rodríguez.

¡CICLISTAS! Fijarse en el anuncio «LA LUSITRUM», en cuarta página

En la tumba de Costa

Dice *El Noticiero* de Zaragoza: «Cumpliéndose un acuerdo del Ayuntamiento, se depositó ayer mañana una monumental corona de flores naturales sobre la tumba de Costa.

Muy de mañana subieron al Cementerio con la gloriosa ofrenda, dos empleados de la jardinería municipal y dos guardias.

Estos permanecieron en aquel lugar sagrado prestando el servicio que tenían encomendado.

La corona llevaba una cinta con la dedicatoria siguiente:

«El Excmo Ayuntamiento de Zaragoza a Joaquín Costa.»

Nadie se acercó a aquella tumba hasta las once de la mañana que llegó el alcalde Sr. Ballarín con el concejal síndico D. Mariano Pin.

Tampoco había otro recuerdo que la corona del Ayuntamiento.

La mañana era hermosa, el sol brillaba en todo su apogeo y parecía llegar un hábito suave, perfumado de flores de almendro.

Los visitantes municipales pudieron decir al marcharse:

«Dios mío, qué solos se quedan los muertos.»

Servicios de la Guardia civil

En Calamocha detuvo ayer a un individuo que dio unos palos a otro vecino suyo.

—En Sanper denunció a tres fiercillas, que se insultaron armando escándalo en la vía pública.

—En Buena hizo una denuncia por uso indebido de armas, ocupando una escopeta.

—En Villarluengo otra por corta de leña, otra en Sanper por corta de maderas y otra en Mora por infracción del Reglamento de carruajes.

Secretarios judiciales

Las primeras oposiciones a plazas vacantes que se celebrarán con arreglo a lo dispuesto en el R. D. de primero de Junio de 1911 empozarán el día 3 de Marzo próximo, habiéndose nombrado al efecto el siguiente Tribunal:

Presidente, don Francisco de P. Mifrut, presidente de la Audiencia Territorial de Madrid; don Juan Toledo, fiscal de la misma; don Felipe Clemente de Diego y don José Valdés Rubio, catedráticos de Derecho de la Universidad Central; don Antonio Gabriel Rodríguez, abogado; don Esteban Jazueta, secretario judicial; don Francisco de P. Rives secretario del

guna preferencia, me figuro que en nuestras futuras toilettes de primavera y verano, encontraremos algunas lindas inspiraciones venidas de las orillas del Nilo, gracias a Mr. Gayet.

Al presente será preciso que nuestros creadores de tejidos se inspiren también en lo que se ha encontrado en las tumbas milenarias del país donde se adora a Osiris e Isis.

Pero se duda que puedan imitar ciertos tejidos en toda su flexibilidad y ligereza; por que la temperatura de nuestros climas parece oponerse a ello; pero por lo menos podrán tal vez encontrarlos tan tiernos y deliciosos de azules, rosa o amarillos que les adornan.

Debo volver a las toilettes de nuestros tiempos Como ante todo diré verdad, reconozco que son bonitas, por lo menos en su mayoría. La dulce temperatura que disfrutamos, entra por mucho en esta apreciación; porque los volantes nevados superpuestos sobre los corpiños de tul no sería ya de la estación si no tuviéramos 8 o 10 grados sobre cero. Estos corpiños desde luego se llevan sobre faldas drapadas con pequeños pañeros: son de terciopelo ligero, piel de seda, etc, que se procura llevar bajo pieles.

Es cuanto puedo decir de nuevo: los trajes sastre, sin variación.

Para acompañarlos se han creado sencillos sombreritos cuyas alas son de crin negro y graciosamente levantadas a la izquierda: el casco es sencillo en flexible raso.

Esta nueva forma, lleva adornos simples de piquets de crin negro, que juegan admirablemente la guía y están colocados en la parte posterior del sombrero: esto es económico, pero además tiene la ventaja de economizar plumas y matanza de pájaros.

VIZCONDESA DE REVILLA.

París, Febrero 1913.

LIBRO Y REVISTAS

«CAZA Y PESCA»

Esta notable y simpática Revista, que edita la Asociación General de Cazadores y Pescadores de España, domiciliada en Madrid, Bolsa, 10 publica, entre otros interesantes trabajos, los siguientes artículos:

La obra colosal, por C. Tejado.—En bruma y en serio, por J. Morale de Peralla.—De interés general (continuación).—La ilusión de un sueño, por Un Pollo Igualón.—Junto a la hoguera: En pleno monte, por A. de España.—Para vosotras, por Diana.—De sport, por Arnaldo.—Cosas que pasan: Los enéandores mecánicos o fiato de ellos y no enéandras, por Z.—Muerto por un tocayo, por Fr. Cartucho.—Gran Copa de El Goloso.—Noticias.—Consultorio de Caza y Pesca.—Gufa culinaria de Caza y Pesca.—Cazadores.—Sentencias dictadas por el Tribunal Supremo de Justicia en materia de Caza.

Nuestros lectores pueden solicitar número de muestra gratis.

Precios de suscripción: Trimestre, 2 pesetas; año 7 pesetas.

CONTRA LOS PERROS

Bando de la Alcaldía

Don José Sorní Guillén, Alcalde Constitucional de esta S. H. Ciudad.

Hago saber: Que siendo muchos los perros vagabundos que pululan por las calles de esta ciudad y bastantes los que teniendo dueño conocido circulan sin haber llenado los requisitos marcados en el artículo 111 de las Ordenanzas municipales, he dispuesto que a contar desde el día 18 del corriente, sean recogidos todos los que se encuentren en la vía pública y no lleven la chapa que acrediten estar matriculados.

Teruel 14 de Febrero de 1913.—El Alcalde, José Sorní.

Chico para recados

Hace falta en la clínica dental de don Fernando Jover, Mercado 6.

cabeza de Dhole, los perros, algunas veces, ¿no podrían convertirse en hombres?

El joven respondió sonriendo:

—Señorita, he ahí un tema filosófico que yo no puedo resolver. ¿Por qué me pregunta usted eso?

—Porque hay momentos en que Dhole le mira a usted como si en usted viera a un hermano. Yo también me figuré a menudo que alguna vez he debido de hablar el lenguaje de los perros. ¡Vea usted; vea usted todo lo que dicen los ojos del mío! ¡Ah! ¡Creo que después de mi padre y mi nodriza, a él es a quien más quiero en el mundo!

Felipe lanzó un profundo suspiro. No habló más, y se fué, dispuesto a esperar. Quizás intentaría el olvido.

Cuando volvió a la casa, un mes después, todo estaba cerrado, envuelto en el silencio. Al llegar a Tolón, encontró una carta en la que el señor Rimbault se despedía.

«¿Qué quiere usted decir con eso?»—preguntó jovialmente el alférez.

—¿Qué tiene usted secretos que no confía a sus amigos, y que hace usted muy mal en eso, señor Borsand.

—¿Yo secretos?

—¡Sí, señor; usted!

Era el instante de sentarse a la mesa. Ya en ella, Hira, con una risa que le provocaba el aspecto un poco sorprendido del joven, exclamó:

—¡Ah, caballero! ¿Cree usted que no se sabe de lo que usted es capaz? Pues bien, desengáñese; tengo mi policía, y he aquí lo que ella me ha contado: en 1875, a bordo de la *Themis*, en la travesía de Cantón a la isla de Formosa, un golpe de viento arrojó a un marinero al mar desde las vergas de mesana. En el momento mismo de sonar el grito «¡un hombre al agua!», un guardia marina se lanzó a las olas, alcanzó al pobre gaviero, que se ahogaba, y le sostuvo hasta llegar a la chalupa que habían botado al mar para intentar el salvamento de ambos. En aquellos parajes hay siempre muchos tiburones. ¿Quiere usted que le diga el nombre del guardia marina?

Al oír este discreto elogio, Borsand se ruborizó como una niña.

—¡Oh señorita! ¡Se lo ruego a usted!...—exclamó a media voz.

—El guardia marina se llamaba Felipe Borsand, y por el hecho aquel le nombraron alférez. Yo creo que usted le conoce un poco; ¿no es verdad?

Rimbault animaba este discurso de su hija con frecuentes interrupciones.

Interiormente, el oficial sintió una gran alegría: las buenas